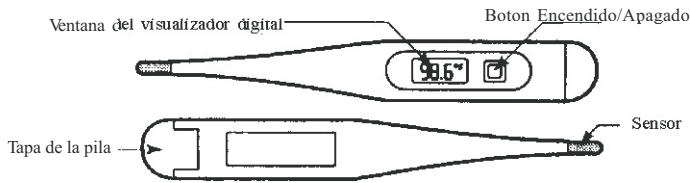


Faichney Center Termómetro Clínico Digital Dual Scale



POR FAVOR LEA CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR

TEMPERATURA CORPORAL

La temperatura normal del cuerpo puede variar entre 97°F (36.1°C) y 99°F (37.2°C). La temperatura "normal" generalmente aceptada es de 98.6°F (37.0°C). Habitualmente la temperatura es más baja por la mañana que por la tarde. La temperatura normal varía según donde se la tome. Mientras que la temperatura oral sigue las pautas descritas anteriormente, la temperatura rectal generalmente es 1.0°F (0.5°C) más alta. A la inversa, la temperatura de la axila (debajo del brazo) será 1.0°F (0.5°C) más baja.

CUIDADO GENERAL Y USO

LEA ANTES DE USAR

1. Debe sostener el termómetro durante el uso. El paciente debe permanecer sentado o acostado
2. LA TEMPERATURA SE DEBE TOMAR BAJO LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO

PRECAUCIONES ESPECIALES

3. Evite exponer el termómetro a temperaturas extremas, polvo, humedad excesiva o luz solar directa.
4. No sumerja el termómetro en agua u otros líquidos. Mantenga el termómetro, excepto la punta, lejos de la humedad.
5. No trate de esterilizarlo con calor o hirviéndolo.
6. No doble ni deje caer la unidad. No es a prueba de golpes.
7. No permita que la unidad entre en contacto con diluyentes ni solventes químicos.
8. No trate de desarmar la unidad excepto para cambiar la pila.
9. No muerda el cuerpo principal ni la unidad del sensor.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

Limpie la punta del termómetro antes y después de utilizarlo por enjuagarlo con agua y jabón. Enjuague con alcohol isopropílico al 70%, luego enjuague a fondo con agua fría.

ESPECIFICACIONES

RESOLUCIÓN (GRADO DE PRECISIÓN)

LA VISUALIZACIÓN	1/10 DE GRADO PARA °C y °F
ALCANCE DE MEDICIÓN	89.6 °F a 109.4 °F (32.0°C a 43.0°C)
PRECISIÓN	±0.3 °F (89.6 °F a < 95.0 °F / 32°C a < 35°C)
	±0.2 °F (95.0 °F a 104.0 °F / 35°C a 40 °C)
MÉTODO DE MEDICIÓN	±0.3 °F (>104.0 °F a 109.4 °F / > 40°C a 43°C)
	SISTEMA DE SUJECCIÓN DEL PICO (VALOR MÁXIMO)
BATERÍA	UNA BATERÍA DE ELECTROLITO ALCALINO DE 1,5 VCC O EQUIVALENTE

DURACIÓN (DE SERVICIO)

DE BATERÍA	HASTA 3 AÑOS BAJO USO NORMAL
DE CORTAR AUTOMÁTICO	DESPUÉS DE 5 MINUTOS APPROXIMADAMENTE
TEMPERATURA DE OPERAR	16 °C a 40 °C (61 °F a 104°F)
HUMEDAD RELATIVA	15% A 95% SIN CONDENSACIÓN
TEMPERATURA DE ALMACENAJE	-20 °C a 50 °C (-4 °F a 122 °F)
HUMEDAD RELATIVA	15% 95% SIN CONDENSACIÓN

PRECAUCIÓN

NUNCA SUMERJA ESTE TERMÓMETRO EN LÍQUIDO
NUNCA TRATE DE ESTERILIZAR POR CALOR, HIRVIÉNDOLO EN AUTOCLAVE CON VAPOR DE GAS.

El funcionamiento del termómetro puede hacerse malo en las condiciones siguientes:
Operar/almacenar más allá de los límites especificados de temperatura.

Respectivamente

Choque Mecánico o Caimiento

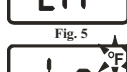
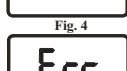
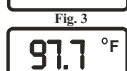
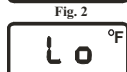
La temperatura del paciente (enfermo) está bajo la temperatura ambiente.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. Antes de tomar la temperatura, asegurese que el termómetro esté apagado
2. Esta unidad está fijado a °F. Para empezar la unidad en °F, se debe presionar el botón azul una vez momentáneamente. Para empezar la unidad en °C, se debe presionar y sostener el botón azul aproximadamente dos segundos. Si se quiere devolver a la escala °F (desde °C) se debe presionar y sostener el botón azul para dos minutos.
3. Aparecerá lo siguiente en secuencia rápida
 - (a) Esta es la prueba del Visualizador de Cristal Líquido "LCD" (Ver Fig.1). aparece aproximadamente durante 2 segundos e indica que todos los segmentos del LCD están funcionando adecuadamente.
 - (b) Si la lectura previa de temperatura estaba entre 89.6 °F a 109.4 °F (32°C - 43°C), la unidad mostrará el último valor de temperatura medido aproximadamente durante 1 segundos con un símbolo M (figura 2). O el despliegue de la unidad Aquí F con el símbolo M (Fig.3) para acerca de 1 segundo después de un reemplazo de batería. Si sigue a hacer los despliegues 97.7 °F para acerca de 1 segundo sin el símbolo M (Fig. 4).
 - (c) La unidad atraviesa el ser interno que verifica el procedimiento de la prueba. Si la unidad es mala que demostrara "Err" (Fig. 5).

Nota : Cuando la temperatura es abajo 50°F (10°C) o encima de 90°C (122 °F), demostrara "Err" hace el poder del auto lejos en 10 segundos.

- (d) Cando "Lo" aparece Junto con la señal de destello °F (°C) (Figura 6), la unidad está lista para tomar la temperatura.



USO ORAL

1. Antes de la medición de temperatura, cierre la boca aproximadamente durante 5 minutos
2. Coloque la punta del termómetro en la cavidad debajo de la lengua (3) como se muestra en la Figura 7.
3. Mantenga el termómetro en el mismo punto aproximadamente durante 20 segundos.
4. La lectura continuará aumentando y el símbolo °F (o °C) destellará durante la medición (Ver Figura 8).
5. Cuando se alcanza la temperatura máxima, el símbolo °F (o °C) dejará de destellar (Ver Figura 9), y
 - a) Cuando la temperatura es mayor que 99.4 °F (o 37.4°C) el emisor de tonos breves sonará "bip, bip, bip" 8 veces para indicar una temperatura alta.
 - b) Cuando la temperatura es menor que o igual a 99.4 °F (o 37.4 °C) el emisor de tonos breves sonará "bip" 4 veces.
6. Después de la medición, registre la temperatura, luego apague la unidad para conservar la carga de la batería. Si olvida apagarla, la unidad automáticamente disminuirá la potencia aproximadamente después de 10 minutos.



Fig. 7



Fig. 8



Fig. 9

NOTA : DEBE MANTENERSE LA BOCA CERRADA MIENTRAS SE TOMALA TEMPERATURA PARA ASEGURARSE DE QUE LAS LECTURAS SEAN CORRECTAS.

USO RECTAL

Soló se debe tomar la temperatura por vía rectal cuando la temperatura oral y la de la axila resulten inconvenientes. Se recomienda tomar la temperatura rectal a los debess. LUBRIQUE EL EXTREMO CON VASELINA E INSÉRTELO MENOS DE 1/2 PULGADA EN EL RECTO. Mantenga el termómetro insertado hasta que sienta el zumbido indicador e el signo de °F (o °C) deje de destellar (alrededor de 20 segundos).

USO AXILAR

Seque la axila antes de tomar la temperatura. Coloque la punta del termómetro de manera que esté en contacto con la piel. Esta área se llama axila. Sostenga el termómetro de modo que queda paralelo con respecto al cuerpo del paciente y flexione el brazo sobre el pecho. Esto es para asegurarse de que la punta del termómetro esté cubierta y no afectada por el aire. Sostenga el termómetro en su lugar hasta que oiga el zumbido indicador y el signo de °F (o °C) deje de destellar (aproximadamente 3 minutos)

RECAMBIO DE LA PILA

Recambie la pila con una pila alcalina LR41 o equivalente cada vez que destelle el indicador

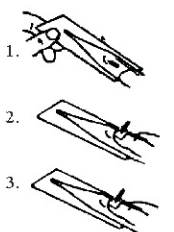


1. Quite el tornillo ubicado en la parte trasera del termómetro. Presione la tapa del compartimento de la pila y empuje en la dirección que indica la flecha en la ilustración.
2. Retire la pila con una sonda no metálica.
3. Inserte la pila nueva. **NOTA:** El lado positivo (+) deberá quedar hacia afuera.
4. Coloque nuevamente la tapa.
5. Deseche la pila vieja de manera adecuada.

NOTA : Poner la batería in circuito con polaridad invertida puede dañar el instrumento. Deshágase este termómetro apropiadamente conforme a los reglamentos locales. Este Termómetro Clínico Digital se ha precalibra y no puede ser calibrado de nuevo.

USO DE LA CUBIERTA DE LA PUNTA DESECHABLE

1. Inserte el termómetro dentro de la cubierta de la punta. Tenga cuidado de no traspasar el extremo al insertar el termómetro.
2. Sujete el Termómetro y controle cubierta protectora de la sonda como se muestra; y retire la cubierta del lado mas largo.
3. Incline el Termómetro para retirar la cubierta del lado mas corto.
4. Deseche la cubierta luego de tomar la temperatura.



NOTA : Para uso rectal, luego de colocar la cubierta de la punta, lubrique la punta del termómetro con una vaselina que sea soluble con agua.

GARANTÍA DE POR VIDA

Su nuevo Termómetro Clínico Digital Faichney esta garantizado contra defectores de fabricación de por vida bajo condiciones de uso normales.

Sin embargo, si por cualquier motivo (excepto el mal uso y el recambio normal de la pila) su termómetro no funcionara correctamente, se lo repararemos o reemplazaremos sin cargo de por vida. Esta garantía es válida sólo si la unidad enviada para reparaciones viene adecuadamente embalada para resistir los daños durante el transporte. Todas las piezas están cubiertas por esta garantía, excepto las pilas y las cubiertas de la punta, si corresponde.

Por favor revise la pila antes de enviarlo. Generalmente ésta es la causa del problema.

Si necesita ser reparado, envíelo con costos de flete pagos a:

Conforme a ASTM E 1112

Faichney Medical Company
17517, Fabrica Way Suite G
Cerritos CA 90703, USA

Faichney Neonatal Thermometer
Reorder No. 6232

7122302 Rev-00